

# SANDWICH ET LA RÉGION DES FALAISES BLANCHES VOUS SOUHAITENT LA BIENVENUE

Explorez la cité médiévale de Sandwich, autrefois un port prospère et désormais une destination historique qui charme ses visiteurs. Des musées qui retracent l'histoire de Sandwich aux beaux jardins, il y a beaucoup à découvrir.

## SANDWICH RIVER BUS

T: +44 (0)7958 376183 [www.sandwichriverbus.co.uk](http://www.sandwichriverbus.co.uk)

Plusieurs croisières sont proposées, notamment une de deux heures à bord du Southern Queen de 70 places pour partir à la découverte des phoques et des oiseaux de l'estuaire et une d'une heure à destination du fort romain de Richborough.

## LES JARDINS SALUTATION

T: +44 (0)1304 619919 [www.the-salutation.com](http://www.the-salutation.com)

Les Jardins Salutation sont une oasis de calme entre les remparts de la ville. Arpentez les avenues bordées d'arbres et les bordures de fleurs des beaux jardins de Lutyen.

## FORT ET AMPHITHÉÂTRE ROMAINS DE RICHBOROUGH

T: +44 (0)1304 612013 [www.english-heritage.org.uk/richborough](http://www.english-heritage.org.uk/richborough)

Les ruines impressionnantes de la ville romaine de Richborough marquent le point de départ de l'invasion romaine de la Grande-Bretagne en 43 avant J.C.

## MUSÉE GUILDHALL DE SANDWICH

T: +44 (0)1304 617197 [www.sandwichguildhallmuseum.co.uk](http://www.sandwichguildhallmuseum.co.uk)

Le musée récemment rénové retrace l'histoire de Sandwich, de la période mésolithique au XX<sup>e</sup> siècle, à travers des expositions mises à jour et une variété d'objets, dont une Magna Carta et une Charte de la forêt originales. Le musée organise trois expositions spéciales par an dans la Historic Court Room. Des visites sont proposées.

## VISITES GUIDÉES DU GUILDHALL DE SANDWICH

T: +44 (0)1304 617197 [www.sandwichtowncouncil.gov.uk](http://www.sandwichtowncouncil.gov.uk)

Construit sous le règne d'Elizabeth I, le Guildhall a été agrandi et modifié plus récemment de sorte que plusieurs des attributs originaux demeurent. Les visites, qui doivent être réservées à l'avance, comprennent la Court Room, le Mayor's Parlour et la Council Chamber.

## WHITE MILL RURAL HERITAGE CENTRE

T: +44 (0)7900 531284 [www.whitemillheritagecentre.org.uk](http://www.whitemillheritagecentre.org.uk)

Construit en 1760, le moulin restauré comporte des machines en bois originales, une maison de meunier et des expositions retraçant l'histoire de la vie à la campagne.

## SANDWICH BAY BIRD OBSERVATORY

T: +44 (0)1304 617341 [www.sbbot.org.uk](http://www.sbbot.org.uk)

Le Sandwich Bay Bird Observatory Trust est un organisme caritatif indépendant de conservation qui œuvre pour préserver l'environnement local et observer les changements des oiseaux, des papillons, des libellules et de toutes les autres espèces de la région. Le SBBOT dispose d'un centre moderne avec hébergement.

## HAVEN HEIGHTS À L'ÉGLISE ST PIERRE

T: +44 (0)1304 617295 pour réserver une visite

Explorez la tour centenaire de l'église et remontez le temps en grimpant ses escaliers pour avoir une vue d'ensemble de la cité médiévale de Sandwich.

## P22 GUNBOAT

[www.p22.org.uk](http://www.p22.org.uk)

Sandwich Quay abrite désormais une attraction maritime unique : une canonnière en état de marche datant de l'époque de la Guerre froide. Ouvert aux visiteurs sur accord préalable, le P22 est le seul exemple encore à flot d'une flotte de 23 bateaux de ce genre qui patrouillaient sur le Rhin. Construit dans l'Allemagne de l'Ouest de l'époque, le P22 était conçu par les Américains et initialement dirigé par la marine de guerre des États-Unis pendant six ans, avant d'être remis à l'armée allemande en 1958. Si vous souhaitez organiser une visite de la « Dame du Rhin » et voir son programme d'événements et ses conditions de location, visitez le site Internet pour plus de détails.



## SHOPPING

Dans le centre ville de Sandwich, vous trouverez pléthore de boutiques indépendantes originales, vendant notamment des vêtements, des cadeaux et de l'artisanat uniques.

## RESTAURANTS ET BARS

Une variété de cafés et de pubs tout aussi excellents les uns que les autres ne manquera pas de ravir tous les palais. Certains restaurants servent également des repas à base de produits locaux, ainsi qu'une cuisine internationale.

## SENTIERS DE PROMENADE

Découvrez l'un des nombreux sentiers de promenade qui vous emmèneront à la découverte des rues sinueuses bordées de bâtiments à pans de bois et retracez l'histoire de cette cité médiévale lors d'un itinéraire circulaire de 3 km. Il existe 67 sentiers au total, au départ et à l'arrivée de Sandwich ([www.ramblers.org.uk](http://www.ramblers.org.uk)), dont sept partent de Sandwich Quay. Un livret est disponible auprès du Sandwich Visitor Information Centre, vendu au prix d'1 £.

## ITINÉRAIRES DE LA HISTORY SOCIETY

Des visites guidées de la ville historique de Cinque Port de Sandwich peuvent être organisées en contactant la Sandwich Local History Society. Elles comprennent la Court Room de l'historique Guildhall et la plus grande rangée de maisons à colombages du pays. Les visites sont proposées pour des groupes de 50 personnes maximum. Rendez-vous sur [www.sandwichlocalhistorysociety.org.uk](http://www.sandwichlocalhistorysociety.org.uk) pour obtenir davantage d'informations et connaître les tarifs des visites.

## ROPEWALK

Pour une visite historique de la ville, suivez le chemin tracé par les remparts de la vieille ville le long du Ropewalk, autrefois utilisé pour la fabrication de cordes de bateaux qui avaient besoin d'être déroulées le long d'une étendue longue et droite.

## TRANSPORTS

### STAGECOACH BUSES

Les horaires détaillés de tous les services de bus locaux sont accessibles auprès de Stagecoach sur [www.stagecoachbus.com](http://www.stagecoachbus.com) ou par téléphone depuis le Royaume-Uni au +44 (0)871 200 2233.

### SOCIÉTÉS DE TAXIS DE SANDWICH

Contactez le Visitor Information Centre pour obtenir une liste mise à jour.

### TRAINS

Un train à grande vitesse relie Londres St Pancras à Sandwich. La compagnie ferroviaire South Eastern gère les liaisons Londres Charing Cross - Sandwich et Londres Victoria - Sandwich.

Pour connaître tous les horaires de trains, visitez le site [www.nationalrail.co.uk](http://www.nationalrail.co.uk) ou téléphonez au +44 (0)3457 48 49 50

## AUTRES INFOS

### BUREAU DE CHANGE

Post Office, 16-20 Market Street, Sandwich, CT13 9DA  
Tel: +44 (0)845 7223344

### BANQUE

Nationwide Building Society, Thrift House, Short Street, Sandwich, CT13 9BN

### BIBLIOTHÈQUE

Sandwich Library, 13 Market Street, Sandwich, CT13 9DA  
Tél : +44 (0)3000 41 31 31

### AU-DELÀ DES FALAISES BLANCHES

Si vous avez le temps d'explorer la région plus avant, les charmes de Deal n'attendent que vous. Son front de mer préservé fait de Deal la plus jolie ville balnéaire du Kent pour ses nombreux admirateurs. Connue comme la « porte de l'Angleterre », Douvres accueille plusieurs millions de visiteurs chaque année. Venez découvrir la richesse de son héritage et de son histoire.

### POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR SANDWICH, CONTACTEZ :

**Sandwich Tourist Information Centre**

Tél : +44 (0)1304 613565

Email : [tourism@sandwichtowncouncil.gov.uk](mailto:tourism@sandwichtowncouncil.gov.uk)

Horaires d'ouverture d'avril à octobre : Du lundi au samedi de 10 h 00 à 16 h 00

**Ou contactez Dover Visitor Information Centre**

Tél : +44 (0)1304 201066 Email : [tic@doveruk.com](mailto:tic@doveruk.com)

Site Internet : [www.whitecliffscountry.org.uk](http://www.whitecliffscountry.org.uk)

Twitter : @VisitDover Instagram : @VisitDover

Facebook : Visit White Cliffs Country – Dover, Deal & Sandwich

